

GØX_c fYUb]gW Yg ; Yf]W h`Y b hgW Y]X Yhž
XUgg`@i bU`_Y]b`K Yfhd Ud]Yf`]gh. `6 Yf]W h

9]b`gØX_c fYUb]gW Yg`6Yn]f_g[Yf]W h`Uh`Yf`_`Àfhž`XUgg`@ B 5 ž
XUg`bUh]j Y`Hc`_Yb`XYg`HYffU!² _cgmghYa gž`_Y]b`K Yfhd Ud]Yf
]gh`8 Ug ; Yf]W h`k]Yg`Ui W`X]Y`5bhfÀ[Y`XYf
GhUUhgUbk U`hgW UZh`Ui Z`6YgW`U[bU`a Y`j cb ; fi bXghØW`Yb
XYg`]b`G]b[Udi f`UbgÀgg][Yb`A]hVY[fØbXYfg`j cb`HYffUZcfa
@UVgž`G\]b`<mi b!GYcb[ž`ni fØW`i bX`j Yf`UZh`hY`]\b
ni gUa a Yb`a]h`UbXYfYb : Ø\fi b[g_f`ZhYb`XYg`]b`G]b[Udi f
UbgÀgg][Yb`Dfc`Y`hg"@ B 5`]gh`_Y]b`G]W Yf`Y]hghc`_Yb`8 Ug
GØXVYn]f_g[Yf]W h`j cb`GYci`ghY`hY`_UhY[cf]gW`ZYghž`XUgg
@ B 5`Ui h`Y]bYa`6Yf]W h`XYg`c`_U`Yb`A YX]Ybi bhYfbY`a Ybg
]mc`j ca`&("5df)`b]W h`U`g`K Yfhd Ud]Yf`Ub[YgY`Yb`k]fX"
8 Ug ; Yf]W h`gU[hY`]b`gY]bYf`9bhgW Y]Xi b[.`9g`]gh`gW`k]Yf][ž
@ B 5`ni`gY`Yb`7c]b`U`g`Xi fW`XUg`?Ud]hU`a Uf`_h[YgYhn
fY[i`]YfhYg ;]b`Ub`n`Ub`U[Ydfc`Xi`_h`i`bhYfXYggYb`]gh`XUg
/ Ua d^Y`d/



9]b`gØX_c fYUb]gW Yg`6Yn]f_g[Yf]W h`Uh`Yf`_`Àfhž`XUgg`@ B 5 ž XUg
bUh]j Y`Hc`_Yb`XYg`HYffU!² _cgmghYa gž`_Y]b`K Yfhd Ud]Yf`]gh`

8 Ug ; Yf]W\h'k]Yg'Ui W\`X]Y`5bhfÅ[Y`XYf`GhUUhgUbk U`hgW\UZh'Ui Z
6YgW\`U[bU\`a Y`j cb` ; fi bXghØW_Yb`XYg`]b`G]b[Udi f`UbgÅgg][Yb
A]hVY[fØbXYfg`j cb`HYffUZcfa`@UVgž`G\]b`<mi b!GYcb[ž`ni fØW_
i bX`j Yf\UZhYhY`]\b`ni gUa`a Yb`a]h`UbXYfYb` : Ø\fi b[g_fÅZhYb`XYg
]b`G]b[Udi f`UbgÅgg][Yb`Dfc`Y`_hg"

@ B 5`]gh`_Y]b`G]W\Yf\Y]hg hc`_Yb

8 Ug`GØXVYn]f_g[Yf]W\h`j cb`GYci`ghY`hY`_UhY[cf]gW`ZYghž`XUgg
@ B 5`Ui h`Y]bYa`6Yf]W\h`XYg`c`_U`Yb`A YX]Ybi bhYfbY\`a Ybg`]mc
j ca`&(`"5df)`b]W\h`U`g`K YfhdUd]Yf`Ub[YgY\Yb`k]fX`"8 Ug ; Yf]W\h
gU[hY`]b`gY]bYf`9b hgW\Y]Xi b[.`9g`]gh`gW\k]Yf][ž`@ B 5`ni`gY\Yb
7c]b`U`g`Xi fW`XUg`? Ud]hU`a Uf_h[YgYhn`fY[i`]\YfhYg
:]bUbnUb`U[YdfcXi`_h"

I bhYfXYggYb`]gh`XUg`Øb[ghY`i`fhY`]`]bgcZYfb`VYa Yf_Ybgk Yfhž`U`g
UbXYfY` ; Yf]W\hY`b]W\h`_Uf`k UfYbž`cV`@ bU`Y]b`K YfhdUd]Yf!Hc`_Yb
]gh`cXYf`b]W\h`"

5i » YfXYa`Y`Y\`bhY`XUg` ; Yf]W\h`a Y`fYfY`5bhfÅ[Y`j cb
GhUUhgUbk`À`hYb`UVž`Y]bYb`<UZhVYZY`\`[Y[Yb`XYb`A]hVY[fØbXYf
XYg`HYffUZcfa`@UV`i bX`UbXYfY` : Ø\fi b[g_fÅZhY`Ui gni ghY`Ybž`k]Y
G\]bg`5bk U`h`Yf`_`ÀfhY`"8 UfØVYf`\]bUi`g`k]Yg`XUg
GØXVYn]f_g[Yf]W\h`]b`GYci`X]Y`5bgdfØW\Y`XYf`GhUUhgUbk U`hgW\UZh
Ui Z6YgW\`U[bU\`a Y`j cb`G\]bg`9][Ybhi`a`ni fØW`_i bX`Yf`_`ÀfhYž
XUgg` Yg`gW\k Yf`ni`Yf`_YbbYb`]ghž`XUgg`Yg`g]W\`VY]`XYa
VYUbghUbXYhYb`9][Ybhi`a`i`a`9][Ybhi`a`U`UbXY`hž`XUg`Xi fW`Y]bY
GhfUZhUhYfk cfVYb`k i fXYž`cXYf`i`a`Y]bYb`XUfUi`g`UV[Y`Y]hYhYb
J Yfa`Ò[Ybgk Yfh"

K]Y`VYfY]hg`VYf]W\hYh`j cb`7fmdhcDchUhcXYf`A]hVY[fØbXYf`j cb
HYffUZcfa`@UVgž`YfgW\]Yb`ni`a`J Yf\`Øf`j cf`XYa`6Yn]f_g[Yf]W\h
GYci`VYnØ[`]W\`gY]bYf`6YhY`] [i b[`Ua`Ni`gUa`a YbVfi`W\`j cb
@ B 5`i bX`XYf`U`[cf]h\`a`]gW\Yb`GhUV`YWc]b`I GHž`X]Y`ni`J Yf`i ghYb
]b`<Ø\Y`j cb`(`\$`A`j`)]UfXYb`I`G!8c`Uf`ZØf`X]Y`6Ybi`hYf`ZØ`fhY"

B UW\`5b[UVYb`XYf`gØX`_cfYUb]gW\Yb`6Y\`ØfXYb`gc``G\]b`bYVYb
UbXYfYb`GhfUZhUhYb`[Y[Yb`XUg`? Ud]hU`a Uf_h[YgYhn`i bX`XUg

; YgYhn'ØVYf'Y`Y_hfc b]gWXY':]bUbnhfUbgU_h]cbYb'j Yfghc» Yb
 \UVYb"8Yf'Y\Ya U][Y'A UbU[Yf'VY\Ui dhYhY'YXcWž'Yf'\UVY
 HYffUZcfa '@UVg'nk Y]'š\fy'j cf'XYa 'Ni gUa a YbVfi W'j cb
 @ B5# GH'a 'š\f'&\$&'j Yf'UggYb"

A UWXYb'G]Y'? k cbg'GWX]W_gU`'i bYb hgWX]YXYb

K Å\fybX '@ B5`Ui h'XYa 'gØX_cfYUb]gWXYb'6Yn]f_g[Yf]W'h'b]W'h
 U`g'K YfhdUd]Yf'Ub[YgY\Yb'k]fXž'\UVYb'5i Zg]W'hgVY\ØfXYb'j b'XYb
 J YfY]b][hYb'GHUUHb'HYffUZcfa '@UVg'i bX'XYb'A]hVY[fØbXYf'8c
 ?k cb'k Y[Yb'J Yf'Yhni b['j cb'K YfhdUd]YfYb'j Yf'_U[h"K]Y']b'Y]bYf
 ?`U[Y'XYf'GYW f]h]Yg'9I W'Ub[Y'7ca a]gg]cb'fG97Ł'Ub[Y[YVYbž
 \UVYb'VY]XY'DUfhY]Yb'b]W'h'fY[]ghf]YfhY'K YfhdUd]YfY'ØVYf'? fmdhc
 Ub[YVchYb'i bX'j Yf_Ui Zh"

8c'?k cb'\]b[Y[Ybž'XYf'6Yf]W'hYb'ni Zc`[Y'XYb'6Y\ØfXYb
 Ybh[Ub[Yb']ghž'k i fXY']b'A cbhYbY[fc'ZYgh[Ybca a Yb"9g'[UV
 Ui W'6Yf]W'hYž'XUgg'?k cb'j cf'XYa '5Vghi fn'j cb'HYffU'i b[YZÅ\f'+
 A]`]cbYb'i G!8c`Uf'Ub'Y]bY'5bk U'hg_Ubn'Y]'ØVYfk]YgYb'\UhhY"

...

8YhU]`g

6Ygi WXYb'G]Y'i bg'Ui Z.'_fmdhc!bYk g"Uh